

*„За феи, вещици и цигани  
бавачката ми пееше,  
за циганите, феите и вещиците нейни  
сега и аз на теб ще ти попея“.*

(*„Denham Tract.“*)<sup>255</sup>

В своя труд „Sreca, Gluck und Schicksal im Volksglauben der Südslaven“<sup>256</sup> д-р Краус е събрал пословици, свързани с тази тема, от които съм взел няколко, добавил съм и пословици от други източници.

Както и на други езици, за злата жена казват: „To je vila“, тоест „вещица“; или промърморват: „To je vila ljutica“, което ще рече „люта (или зла) вещица“; а когато някой изпитва неприязнь към някоя жена, ѝ казва: „Idi viro!“ – „Махай се, вещице!“, както и в цигански – „Jasa tu chovihani!“.

Следващата се среща и в Германия: „Ako i je baba, nije vjestica“ – „Може и да е старица, но не е вещица“; но от друга страна, имаме: „Svake baba viestica, a djed vjestac“ – „Всяка старица е вещица, а всеки старец – вештер“.

Пълно обяснение на пословицата „Bizi ko vistica od biloga luka“ („Бяга като вещица от бял чесън“) ще намерите в главата „Лечение на деца“, където е показано, че още от древни времена чесънът е добре познат като противоотрова срещу вещици.

---

<sup>255</sup> През 1892–1895 г. Английското фолклорно дружество събира и издава в два тома фолклорна колекция със заглавие „The Denham Tracts: A Collection of Folklore by Michael Aislabie Denham“ („Брошурите на Дънам: Фолклорна сбирка от Майкъл Ейслаби Дънам“) под редакцията на Джеймс Харди. Майкъл Ейслаби Дънам (поч. 1859 г.) – търговец от Пиърсбридж, Дърам, събирач на автентичен фолклор от Нортъмпърланд, Къмбърланд, Уестморланд, о-в Ман и Шотландия. Съхраните материали издавал в брошури, листовки, вестникарски статии и други нетрайни форми – б. пр.

<sup>256</sup> „Сполуката, късметът и орисията в народните вярвания на южните славяни“ (нем.) – б. пр.